WWW.ICHIRINNOHANAYURI.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

YOUR TRUE COLOR

por: Fuyume Saya

EDIÇÃO: MIH
TRADUÇÃO/REVISÃO: ANA4H
DIAGRAMAÇÃO: MIH

彼女のイデア
ふゆめさや
冬芽沙也
TALVEZ EU TENTE ENTRAR PARA A ESCOLA SECUNDÁRIA NAGISHIRO TAMBÉM...
EH?
MAS... NÃO IMPORTA O QUÊ, EU QUERO SER COMO VOCÊ ONEE-CHAN...
VOCÊ QUER SER COMO EU?
わっ
MESMO QUE MINHAS NOTAS SEJAM RUINS E UM UNIFORME BONITO COMO ESSE NÃO COMBINE COMIGO.
ISSO ME DEIXA FELIZ!
EU QUERO VER A ITO-CHAN VESTINDO ESSE UNIFORME.
ESTAREI TORCENDO POR VOCÊ!

BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
...
第4面「憧れ」
...ISSO É UM SACO.

ITO-
O QUE?
HOJE EU VOLTAREI PARA CASA TARDE, ENTÃO VOCÊ PODE JANTAR PRIMEIRO ...
OH... VOCÊ TEM UMA NOVA FITA?
EH- AH... SIM.
ESTAS COISAS TENDEM A RASGAR FACILMENTE.
SE EU ME LEMBRO BEM, MINA-CHAN TAMBÉM...
ESTOU SAINDO!

EM BREVE SERÃO OS EXAMES INTERMEDIÁRIOS.
VOCÊ ESTÁ ESTUDANDO ITO-CHAN?
......
ITO-CHAN?
EU... NÃO ESTOU ESTUDANDO TUDO.
É ESPECIALMENTE RUIM PARA O INGLÊS.
AH! DESCULPE!
OLHAR FIXO
...EI ITO-CHAN.

VOCÊ QUER IR A ISSO COMIGO?!
『Stella Lip』 ANIVERSÁRIO DE LANÇAMENTO
EVENTO DE CONVERSA
AVISO DE SELEÇÃO
この度は『Stella lip』発売記念トークイベントにご応募いただき、誠にありがとうございます。
厳選なる抽選の結果、ご当選されましたので当選ハガキをお送りさせていただきます。
ISSO É...
SUMIKA ...
DESCULPE SE EU ESTOU ENGANADA,
MAS ULTIMAMENTE VOCÊ PARECIA UM POUCO INFELIZ...
EU ENTREI EM SEGREDO E REALMENTE FUI ESCOLHIDA.
EU IMAGINEI QUE VOCÊ SE SENTIRIA MELHOR SE FIZÉSSEMOS ALGO RELACIONADO COM A SUMIKA-CHAN.
MAS EU POSSO TER FEITO ALGO DESNECESSÁRIO.
YO-CHAN...

DE MODO ALGUM!

ISSO ME DEIXA SUPER FELIZ!

QUE BOM...

ENTÃO VAMOS JUNTAS!

BELEZA!

"PARA O EVENTO NA PRÓXIMA SEMANA..."

"ESTÁ TUDO BEM SE MINHA AMIGA E EU FORMOS?"

......

NÃO TEM NECESSIDADE DE DIZER A ELA DE PROPÓSITO.

SERIA RUIM SE ELA SOUBESSE DA NOSSA PRESENÇA E ACABASSE DISTRAÍDA.

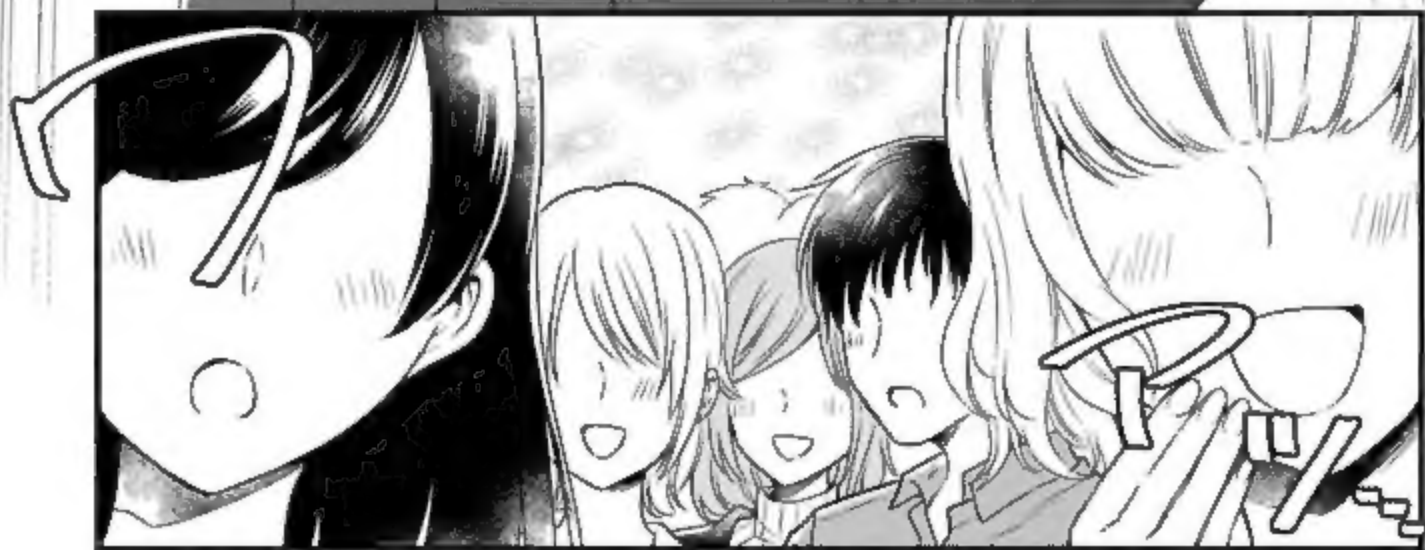
... PENSANDO BEM,
NESSE MOMENTO... ESTÁ BEM SE EU FOR VER A SUKIMA?
MAS
EU JÁ PARTICIPEI DE TODO O DRAMA DA ÚLTIMA VEZ. PRECISO MESMO ME PREOCUPAR?
EM PRIMEIRO LUGAR, NOSSO RELACIONAMENTO NÃO É...
......
NÃO É...
AH-
ぼ
ふっ
ISSO ESTÁ COMEÇANDO A ME DAR UMA DOR DE CABEÇA.
EU NÃO ODEIO ISSO.
EU NÃO ODEIO ISSO, MAS
POR QUE EU ESTOU ME SENTINDO TÃO INQUIETA AGORA?

MESMO ENTRE NOSSOS COLEGAS DE CLASSE, MUITOS SÃO FÃS DELA TAMBÉM.

COM ESSE TANTO DE GENTE, SERIA MUITO ESTRESSANTE.

É HORA DE ENTRAR NO LOCAL. POR FAVOR FAÇAM UMA FILA AQUI EM ORDEM NUMÉRICA.

MUITO BEM, OBRIGADA A TODOS POR ESPERAREM!
AQUI ENTRA SUMIKA-SAN!

ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE SUMIKA-SAN SE ENCONTRA CARA A CARA COM SEUS FÃS...
SIM.
AGORA MESMO EU ESTOU UM POUCO NERVOSA...
VOCÊ CONSEGUE
TENHO CERTEZA QUE TODOS AQUI ESTÃO SE SENTINDO DA MESMA FORMA!
Stella Lip

SUMIKA-SAN?
SI- SINTO MUITO. EU ESTAVA TÃO NERVOSA QUE FIQUEI DISTANTE!
Ahhahaha!
SUA IDIOTA...!
SE VOCÊ FIZER ESSA CARA VOCÊ SERÁ DESCOBERTA AGORA MESMO!
SUMIKA-CHAN É UMA PESSOA MUITO INTERESSANTE, NÉ...
...? ITO-CHAN, VOCÊ ESTÁ BEM?
HUH ...?
SEU ROSTO ESTÁ TODO VERMELHO.

APERTA

EU ESTOU BEM!

A ÚNICA IDIOTA SOU EU...

MESMO SUPONDO QUE EU DEVERIA AJUDAR SUMIKA A SE TORNAR "SUMIKA", POR QUE EU APENAS

FICO PRESA A ELA?

É PORQUE VOCÊ ESTÁ DISPOSTA A CUIDAR ADEQUADA MENTE DE MIM.

ESTÁ CERTO

EU TENHO QUE CUIDAR ADEQUADA MENTE DELA...

A... A
PESSOA QUE EU ADMIRAVA ZOMBAVA DA MINHA APARÊNCIA EXTERNA E SE TORNOU UMA EXPERIÊNCIA TRAUMÁTICA PRA MIM
AINDA QUE EU QUEIRA ME TORNAR ELEGANTE, EU NÃO POSSO PORQUE EU ESTOU MUITO ASSUSTADA.
ESTOU ATÉ MESMO ESCONDENDO QUE SOU UMA FÃ SUA DAS PESSOAS AO MEU REDOR.
EH..
COMO EU POSSO ME TORNAR ALGUÉM COM AUTOCONFIANÇA?
QUE CHOCANTE ...
É ALGUÉM QUE SE PARECE COMIGO..
...EU VEJO SUMIKA-SAN, O QUE VOCÊ ACHA?
......

...UMA
UMA CONHECIDA MINHA TAMBÉM
NÃO TEM NENHUMA AUTOCONFIANÇA EM SI MESMA.
MESMO QUE ELA NÃO PERCEBA ISSO NELA MESMA,
ELA É NA VERDADE UMA PESSOA REALMENTE MARAVILHOSA.
EU TENHO CERTEZA QUE O MESMO SE APLICA A VOCÊ TAMBÉM, TOMO-SAN.
ESSA GAROTA REALMENTE VAI FREQUENTAR MINHA ESCOLA?

ELA DISSE QUE ELA QUER SER COMO EU.
EU DISSE QUE MEU UNIFORME SERIA DELA SE ELA ENTRASSE. EU NÃO POSSO ACREDITAR QUE ELA REALMENTE CONSEGUIU.
SÉRIO? ELA É SUPER APEGADA A VOCÊ.
ELA É FOFA, NÉ?
ELA IRÁ ME OUVIR NÃO IMPORTA O QUE EU DIGA.
NÃO
POR QUE EU ESTOU ME LEMBRANDO DISSO AGORA?
PORQUE "SUMIKA" É
"SUMIKA" É DIFERENTE DAQUELA PESSOA
TUDO BEM SE VOCÊ VIESSE AQUI EM CIMA, TOMO-SAN?

EHH!?
BOA IDEIA! POR FAVOR SUBA AQUI!
U... UM...
...OBRIGADA POR SE TORNAR MINHA FÃ.
ESQUEÇA AS PALAVRAS QUE A PESSOA QUE VOCÊ ADMIRA DISSE E TENHA MAIS CONFIANÇA.
PORQUE VOCÊ É UMA PESSOA MUITO FOFA, TOMO-SAN.
MU...
MUITO OBRIGADA...!!

UAU! QUE OUSADO DA SUA PARTE SUMIKA-SAN!
D- DE MODO ALGUM ...!
ISSO SE TORNARÁ UMA MEMÓRIA INESQUECÍVEL!
É LAMENTÁVEL, MAS ESTÁ NA HORA DO EVENTO CHEGAR AO FIM...
AH- QUE DIVERTIDO FOI!
DESCULPE, EU QUERIA QUE PUDÉS-SEMOS FALAR MAIS...
NÃO DÁ PRA FAZER NADA POIS ALGO SURGIU DE REPENTE.
ENTÃO TE VEJO NA ESCOLA AMANHÃ!
PING

ONDE VOCÊ ESTÁ? EU QUERO VER VOCÊ.
"EU NÃO QUERO VER VOCÊ"
EU NÃO POSSO DIZER ALGO ASSIM...
はあっ
はあっ
ITO!
SE VOCÊ VIRIA, DEVERIA TER ME AVISADO!
DESCULPA. EU NÃO QUERIA SER UM INCÔMODO...
NÃO TEM COMO VOCÊ INCOMODAR!
ISSO ME DEIXOU SUPER FELIZ!

AH-...
ESTÁ CERTO!

COMO... EU FUI HOJE?

...UH
EU PENSO QUE VOCÊ FOI BEM.
SÉRIO?!

COMO EU PENSEI, ESTUDARMOS JUNTAS REALMENTE AJUDOU!

MAS...
...ISSO NÃO FUI EU, CERTO?

EH?
QUANDO VOCÊ RESPONDEU A PERGUNTA SOBRE UMA "CONHECIDA", VOCÊ ESTAVA FALANDO SOBRE MIM, CERTO?
UM... ISSO É...
EU PENSEI QUE SERIA BOM SE MINHA MENSAGEM PUDESSE CHEGAR A ITO... TAMBÉM...
NÃO ACHO QUE VOCÊ DISSE ESSAS PALAVRAS EM NOME DA PESSOA QUE FEZ A PERGUNTA.
VOCÊ AO MENOS QUIS DIZER O QUE DISSE NO FINAL?

SUMIKA-SAN... VOCÊ ESTÁ SEMPRE ME FALANDO COISAS DESSE TIPO.
ISSO É PORQUE...
...TALVEZ SUMIKA-SAN NÃO SEJA CAPAZ DE ENTENDER ISSO MAS,
OUVIR PALAVRAS DESSE TIPO DA PESSOA QUE VOCÊ ADMIRA
É COMO UMA MALDIÇÃO QUE NUNCA VAI DESAPARECER.
VOCÊ ESTÁ GARANTINDO A ALGUÉM COM ESSAS PALAVRAS VAZIAS QUE ELAS PODEM SE TORNAR BONITAS
MESMO SE USARMOS APENAS UM POUCO DO SENSO COMUM, ISSO É OBVIAMENTE IMPOSSÍVEL.

...ISSO É PORQUE EU NÃO QUERO QUE "SUMIKA" DIGA ESSES TIPOS DE PALAVRAS PARA LIDAR COM ESSE TIPO DE SITUAÇÃO.
...ISSO É PORQUE EU NÃO QUERO QUE "SUMIKA" DIGA ESSES TIPOS DE PALAVRAS PARA LIDAR COM ESSE TIPO DE SITUAÇÃO.
NÃO..
O QUE EU ESTOU DIZENDO?
EU ESTOU APENAS
FALANDO SOBRE ELA..
ITO...

ITO-CHAN?
É REALMENTE VOCÊ.
JÁ FAZ ALGUM TEMPO!

MINA... ONEE-CHAN...
QUEM É ESSA? SUA IRMÃ?
NÃO, UMA CRIANÇA QUE MORAVA NA CASA AO LADO.
DESDE QUE SAÍ DE CASA LOGO APÓS ME FORMAR NA ESCOLA SECUNDÁRIA...
NÓS NÃO NOS VIMOS DESDE ENTÃO, CERTO?
VOCÊ CRESCEU BASTANTE.
AH...
UM...
PENSANDO SOBRE ISSO, EU OUVI DA OBA-SAN ANTES, MAS
ITO-CHAN VOCÊ TAMBÉM ENTROU NA ESCOLA NAGISHIRO, HUH?
EH.
ESSA GAROTA É SUA KOUHAI?
AH! VOCÊ TALVEZ ESTEJA VESTINDO MEU UNIFORME?

NO PASSADO, ELA SEMPRE FOI SUPER APEGADA A MIM.
POR ISSO, EU TAMBÉM FUI CAPAZ DE ME TORNAR UMA BOA ONEE-SAN
ELA NÃO É SUPER FOFA?

AH! MINA, O FILME ESTÁ PRA COMEÇAR.
OH SIM!
VEJO VOCÊ POR AÍ. DIGA AOS SEUS PAIS QUE EU DISSE OI!

...

AH... UM...
ITO...

SINTO MUITO...
EU...
EU NÃO TENHO MAIS NADA A DIZER A VOCÊ, SUMIKA-SAN.

ITO!

EU FINALMENTE ENCONTREI VOCÊ!

SE NÃO SAIRMOS AGORA, VAMOS NOS ATRASAR!

EI

SUMIKA-CHAN!

...? SUMIKA-CHAN?

... SUZUYAMA-SAN,

O QUE EU DEVO FAZER?

......

O QUE EU ESTOU FAZENDO...?

第5面に続く